



ROMÂNIA  
JUDEȚUL SUCEAVA  
MUNICIPIUL RĂDĂUȚI  
CONSILIUL LOCAL



**HOTĂRÂRE**

**privind modificarea unor prevederi ale Contractului de închiriere pentru suprafețele de pășuni aflate în domeniul privat al Municipiului Rădăuți nr. [REDACTED] din 27.04.2016 modificat prin actele adiționale nr.1/2018 și nr.2/2021**

Consiliul local al municipiului Rădăuți, județul Suceava,  
Având în vedere:

- Referatul de aprobare al domnului primar Loghin Bogdan Andrei, nr.98661 din 28.02.2023;
- Raportul compartimentului de specialitate din cadrul aparatului de specialitate al primarului nr. 98661 din 28.02.2023;
- Avizele comisiilor de specialitate din cadrul Consiliului Local nr.98727/29.03.2023, nr. 98729/29.03.2023 și nr.98730/30.03.2023;
- Solicitarea Asociației Miorița nr. 17006/10.10.2022;
- Prevederile Contractului de închiriere pentru suprafețele de pășuni aflate în domeniul privat al Municipiului Rădăuți nr. 5865 din 27.04.2016 și a actelor adiționale nr.1/2018 și nr.2/2021;
- prevederile H.C.L. nr. 109/27.05.2021 pentru modificarea unor prevederi ale Contractului de închiriere pentru suprafețele de pășuni aflate în domeniul privat al Municipiului Rădăuți nr. 5865/27.04.2016;
- În temeiul art. 129 alin. (2) lit. c), alin. (6) lit. b), art. 139 alin. (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a), din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art. 1** Se aprobă modificarea unor prevederi ale Contractului de închiriere nr. [REDACTED] din 27.04.2016 pentru suprafețele de pășuni aflate în domeniul privat al Municipiului Rădăuți, modificat prin actele adiționale nr.1/2018 și nr.2/2021, conform Actului adițional nr. 3 din *Anexa* care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 2.** Primarul municipiului Rădăuți, județul Suceava, prin aparatul de specialitate va duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

**Președinte de ședință,  
Consilier local,  
Onica Marius Nicolae**



**Contrasemnează pentru legalitate,  
Secretar general al Municipiului,  
Marinică SOFRONI**

**Rădăuți,  
Nr. 85/30.03.2023**

**ACT ADIȚIONAL nr.3**

la Contractul de închiriere pentru suprafețele de pășuni aflate în domeniul privat al Municipiului Rădăuți nr. [redacted] din 27.04.2016, modificat prin actele adiționale nr.1/2018 și nr. 2/2021

**I. Părțile contractante**

1. Unitatea Administrativ Teritorială Municipiului Rădăuți, cu sediul în Rădăuți, strada Piața Unirii nr. 2 - 4, având codul de înregistrare fiscal 4244148, reprezentată prin primar BOGDAN ANDREI LOGHIN și secretar general municipiu MARINICA SOFRONI, în calitate de locatar și

2. Asociația Miorița Rădăuți Suceava cu sediul în municipiul Rădăuți, str. [redacted], ap [redacted] județul Suceava, având CNP/CUI [redacted], reprezentată prin [redacted] cu funcția președinte al Consiliului Director, în calitate de locatar,

**II.** În conformitate cu prevederile capitolului XII Dispoziții finale, pct.3 din Contractul de închiriere pentru suprafețe de pășuni aflate în domeniul privat al Municipiului Rădăuți înregistrat sub nr.5865/27.04.2016 și ale Hotărârii Consiliului Local Radauti nr.85 din 30.03. 2023 s-a convenit la modificarea și completarea contractului după cum urmează:

**1. la capitolul III. Durata contractului pct 1 se modifică după cum urmează:**

a. Contractul de închiriere modificat prin actele adiționale nr.1/2018 și nr. 2/2021 se prelungește pentru o perioadă de 3 ani, începând cu data de 28.04.2023, cu respectarea perioadei de pășunat, respectiv 01 mai -15 octombrie a fiecărui an, conform prevederilor art. 9 alin. (2) din O.U.G nr. 34/2013 privind organizarea, administrarea și exploatarea pașiștilor permanente și modificarea și completarea Legii nr. 18/1991, modificată, aprobată prin Legea nr. 86/2014.

b. Se abrogă prevederile de la pct. 2 din contractul de închiriere înregistrat sub nr. 5865/27.04.2016.

**2. la capitolul II. Obiectul contractului se va putea modifica printr-un nou act adițional prin diminuarea pasunii închiriate cu suprafața de 18.284 mp, identificat cu parte din CF nr. 56590 în suprafață totală de 98.213 mp, la data predării către Compania Națională de Investiții a terenului conform HCL 15/31.01.2023 de modificare a HCL nr. 268/27.11.2019 privind predarea către Ministerul Dezvoltării Regionale, Administrației Publice prin Compania Națională de Investiții "C.N.I." S.A., a amplasamentului și asigurarea condițiilor în vederea executării obiectivului de investiții, „Construire baza sportivă TIP 1” municipiul Rădăuți, județul Suceava**

Prezentul act adițional face parte integrantă din contractul de închiriere mai sus menționat, toate celelalte prevederi rămânând neschimbate.

Prezentul act adițional a fost întocmit în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte în data de \_\_\_\_\_ 2023.

**LOCATOR**  
**U.A.T MUNICIPIUL RĂDĂUȚI**  
PRIMAR  
BOGDAN ANDREI LOGHIN

**LOCATAR**  
**ASOCIAȚIA MIORIȚA RĂDĂUȚI SUCEAVA**  
prin ILIE RADU CAZAC  
presedinte al Consiliului Director

**SECRETAR GENERAL AL MUNICIPIULUI RĂDĂUȚI**  
MARINICĂ SOFRONI

Președinte de ședință,  
Consilier local



Secretar al municipiului,  
Marinică SOFRONI